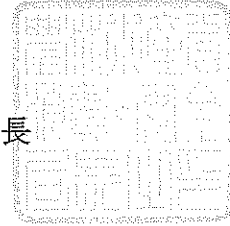


24消安第173号

平成24年4月10日

一般社団法人ペットフード協会会長 殿

農林水産省消費・安全局長



「EU向けに輸出されるペットフード等に関する証明書の発行について」の一部改正について

EU向けに我が国から輸出される食品及び飼料に関して、東京電力福島第一原子力発電所の事故を受け制定された、欧州委員会規則（以下「EU規則」という。）第961/2011号により求められている証明については、「EU向けに輸出されるペットフード等に関する証明書の発行について」（平成23年3月31日付け22消安第10259号）により対応しているところです。

今般、日本国内において食品等の放射性セシウムの新たな基準値が適用されることを受け、当該EU規則が廃止され、新たにEU規則第284/2012号が制定されました。これにより、EU向けの食品・飼料等については、日本の基準値が適用されるとともに、EU側でのサンプリング検査の半減、証明書様式の変更等がありました。

つきましては、当該通知を別紙のとおり一部改正しましたので、御了知の上、貴会会員に周知願います。

Batch Identification Code Declaration Number

According to the provisions of the Commission Implementing Regulation (EU) No284/2012 imposing special conditions governing the import of feed and food originating in or consigned from Japan following the accident at the Fukushima nuclear power station the

..... (authorised representative referred to in Article 3(5))

(略)

which comes from the establishment
..... (name and address of establishment)

is compliant with the legislation in force in Japan as regards the maximum levels for the sum of caesium-134 and caesium-137.

DECLARES that the consignment concerns feed or food

not falling under the transitional measures provided in the Japanese legislation (see Annex III to Implementing Regulation (EU) No 284/2012) as regards the maximum level for the sum of caesium-134 and caesium-137

falling under the transitional measures provided in the Japanese legislation (see Annex III to Implementing Regulation (EU) No 284/2012) as regards the maximum level for the sum of caesium-134 and caesium-137

DECLARES that the consignment concerns feed or food that

(略)

Batch identification code Declaration number

According to the provisions of the Commission Implementing Regulation (EU) No961/2011 imposing special conditions governing the import of feed and food originating in or consigned from Japan following the accident at the Fukushima nuclear power station the

..... (authorised representative referred to in Article 2(5))

(略)

which comes from the establishment
..... (name and address of establishment)

(略)

(略)

(略)

is originated in the prefectures Fukushima ,Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Shizuoka and has been sampled on _____ (date), subjected to laboratory analysis on _____ (date) in the _____ (name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached.

Done at _____ on _____
Stamp and signature of
authorised representative referred to in Articles 6(2) and 6(3)

Part to be completed by the competent authority at the border inspection post (BIP) or designated point of entry (DPE)

The consignment has been accepted to be presented to the custom authorities for release for free circulation in the Union

The consignment has NOT been accepted to be presented to the custom authorities for release for free circulation in the Union

(略)

(略)

(略)

is originated in the prefectures Fukushima ,Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Shizuoka and has been sampled on _____ (date), subjected to laboratory analysis on _____ (date) in the _____ (name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, caesium-134 and caesium-137, and the analytical results are in compliance with the maximum levels referred to in Article 2(3). The analytical report is attached.

Done at _____ on _____
Stamp and signature of
authorised representative referred to in Article 2(5)

Part to be completed by the competent authority at the BIP or DPE

The consignment has been accepted to be presented to the custom authorities for release for free circulation in the European Union

The consignment has NOT been accepted to be presented to the custom authorities for release for free circulation in the European Union

(略)

(*) Product and country of origin.